



二零一一年四月十二日

## 華潤電力二零一一年首季累計售電量同比上升 17.7%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一一年三月份售電量(按合併口徑統計)達到 9,254,005 兆瓦時，較二零一零年同期的 7,936,559 兆瓦時上升 16.6%。二零一一年首季累計售電量(按合併口徑統計)達到 26,294,612 兆瓦時，較二零一零年同期的 22,348,931 兆瓦時上升了 17.7%。

二零一一年首季同廠同口徑的累計售電量較去年同期上升 0.6%。河北省和其他省份分別錄得 16.0%和 10.0%的升幅。廣東省首季累計售電量與去年同期持平。河南省和江蘇省分別錄得 3.0%和 1.9%的降幅。另外，遼寧省錄得 26.2%的降幅，下降的主要原因是華潤錦州電廠於二零一零年內關停三台 20 萬千瓦火電機組。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一一年三月份售電量與二零一零年同期比較如下：

全資/控股電廠		2011年3月售電量 (兆瓦時)	2010年3月售電 量(兆瓦時)	3月同比增/減幅 (%)	2011年首季 售電量(兆瓦時)	2010年首季 售電量(兆瓦時)	首季同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠*	1,086,155	1,111,088	-2.2%	3,070,866	2,888,963	6.3%
2	華潤華鑫電廠*	266,534	354,460	-24.8%	843,525	971,270	-13.2%
3	華潤宜興熱電廠	68,932	68,100	1.2%	207,105	205,921	0.6%
4	華潤板橋電廠*	290,300	376,995	-23.0%	1,128,942	1,196,132	-5.6%
5	南京化工園電廠*	218,148	49,151	343.8%	613,836	139,873	338.9%
6	華潤江蘇南熱電廠	360,947	309,604	16.6%	551,773	353,698	56.0%
7	徐州電廠三期	1,023,112	0	不適用	3,024,050	0	不適用
8	華潤阜陽電廠	685,614	661,819	3.6%	1,944,124	1,835,610	5.9%
9	華潤鯉魚江電廠*	197,497	381,776	-48.3%	645,521	935,374	-31.0%
10	華潤鯉魚江B廠	789,643	410,084	92.6%	1,785,409	1,425,675	25.2%
11	華潤興寧電廠	151,011	101,141	49.3%	371,955	315,875	17.8%
12	華潤廣州熱電(300MW)*	270,215	418,842	-35.5%	837,697	1,108,570	-24.4%
13	華潤滄州熱電廠	387,786	305,824	26.8%	1,090,984	953,359	14.4%
14	華潤唐山熱電廠	103,934	103,617	0.3%	294,932	289,528	1.9%
15	華潤曹妃甸電廠	262,488	269,506	-2.6%	813,588	630,493	29.0%
16	華潤首陽山電廠	678,105	731,662	-7.3%	1,927,050	1,978,609	-2.6%
17	華潤登封電廠*	216,126	239,540	-9.8%	834,506	855,965	-2.5%
18	華潤古城電廠	340,288	296,835	14.6%	959,893	931,978	3.0%
19	華潤焦作電廠*	103,095	157,954	-34.7%	358,541	413,410	-13.3%
20	華潤洛陽熱電廠*	54,457	70,197	-22.4%	168,502	200,196	-15.8%
21	華潤漣源電廠	296,891	247,033	20.2%	750,790	797,978	-5.9%
22	華潤湖北電廠	300,066	263,878	13.7%	884,091	932,982	-5.2%
23	華潤錦州電廠*	210,370	379,559	-44.6%	641,360	1,142,169	-43.8%
24	華潤沈海熱電廠	261,060	261,350	-0.1%	739,940	728,570	1.6%
25	華潤蹬口電廠	332,064	199,142	66.7%	951,245	683,358	39.2%
26	華潤北京熱電廠*	80,078	82,315	-2.7%	228,908	189,235	21.0%
27	華潤紅河水電站	30,813	22,542	36.7%	113,993	79,150	44.0%
28	華潤丹南風電場	6,679	3,605	85.2%	19,498	13,266	47.0%
29	華潤汕頭風電場	9,776	5,347	82.8%	29,919	20,347	47.0%

30	華潤煙臺蓬萊風電場	13,116	15,057	-12.9%	34,883	41,435	-15.8%
31	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	13,212	11,200	18.0%	35,723	15,689	127.7%
32	華潤潮南風電場	20,610	11,141	85.0%	65,982	28,208	133.9%
33	華潤達濠風電場	5,386	3,086	74.5%	14,242	10,125	40.7%
34	華潤惠來仙安風電場	7,584	8,607	-11.9%	23,618	29,646	-20.3%
35	華潤惠來關山風電場	19,232	3,788	407.7%	56,001	5,564	906.5%
36	華潤巴音錫勒風電場	15,951	713	2135.8%	34,385	713	4719.5%
37	華潤承德禦道口風電場	14,412	0	不適用	37,972	0	不適用
38	華潤承德東壩梁風電場	19,656	0	不適用	50,937	0	不適用
39	華潤承德月亮山風電場	13,144	0	不適用	31,632	0	不適用
40	華潤陽西龍高山風電場	7,475	0	不適用	19,907	0	不適用
41	華潤威海經濟技術開發區一期風電場	18,293	0	不適用	47,037	0	不適用
42	華潤大柳行風電場	3,750	0	不適用	9,750	0	不適用
<b>全資/控股電廠小計</b>		<b>9,254,005</b>	<b>7,936,559</b>	<b>16.6%</b>	<b>26,294,612</b>	<b>22,348,931</b>	<b>17.7%</b>

聯營電廠		2011年3月售電量 (兆瓦時)	2010年3月售電 量(兆瓦時)	3月同比增/減幅 (%)	2011年首季 售電量(兆瓦時)	2010年首季 售電量(兆瓦時)	首季同比 增/減幅(%)
43	華潤徐州電廠*	470,477	680,842	-30.9%	1,596,779	1,762,709	-9.4%
44	華潤鎮江電廠	905,095	734,385	23.2%	2,245,239	2,296,366	-2.2%
45	揚州第二發電廠	725,380	679,752	6.7%	1,734,075	1,672,329	3.7%
46	溫州特魯萊電廠	387,984	278,631	39.2%	986,394	765,369	28.9%
47	沙角C發電廠	983,405	1,153,684	-14.8%	2,812,641	2,665,385	5.5%
48	衡豐發電廠	345,910	318,870	8.5%	848,340	605,030	40.2%
49	衡豐發電廠二期*	203,800	216,740	-6.0%	781,510	821,610	-4.9%
<b>聯營電廠小計</b>		<b>4,022,050</b>	<b>4,062,903</b>	<b>-1.0%</b>	<b>11,004,979</b>	<b>10,588,798</b>	<b>3.9%</b>

<b>總計</b>	<b>13,276,055</b>	<b>11,999,463</b>	<b>10.6%</b>	<b>37,299,590</b>	<b>32,937,729</b>	<b>13.2%</b>
-----------	-------------------	-------------------	--------------	-------------------	-------------------	--------------

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2011年3月售電量 (兆瓦時)	2010年3月售電量 (兆瓦時)	3月同比增/減幅(%)	2011年首季 售電量(兆瓦時)	2010年首季 售電量(兆瓦時)	首季同比 增/減幅(%)
廣東省	2,391,771	2,465,527	-3.0%	6,453,223	6,450,880	0.0%
江蘇省	3,997,712	4,054,772	-1.4%	10,920,909	11,133,562	-1.9%
河北省	1,303,917	1,214,557	7.4%	3,829,354	3,300,020	16.0%
河南省	1,392,072	1,496,188	-7.0%	4,248,492	4,380,157	-3.0%
遼寧省	471,430	640,909	-26.4%	1,381,300	1,870,739	-26.2%
其他省份	2,002,619	1,650,502	21.3%	5,516,644	5,015,296	10.0%
<b>同比電廠總計</b>	<b>11,559,521</b>	<b>11,522,456</b>	<b>0.3%</b>	<b>32,349,921</b>	<b>32,150,654</b>	<b>0.6%</b>